

## Karta gwarancyjna

Zakupiłeś wysokiej jakości aparat słuchowy firmy audifon. Zapewniamy 24 miesięczną gwarancję, której czas trwania rozpoczyna się w dniu zakupu. Gwarancja ta obejmuje uszkodzenia wynikłe z wad fabrycznych produktu, nie uwzględnia natomiast awarii związanych z wyciekiem baterii, oddziaływaniami chemicznymi lub elektrochemicznymi na aparat słuchowy, niepoprawnym użytkowaniem i mechanicznymi uszkodzeniami. Gwarancja nie obejmuje także zapewnienia poprawy słyszenia, ponieważ zależy to nie tylko od zastosowanego aparatu słuchowego, ale również od poprawnego dopasowania urządzenia przez protetyka słuchu i prawidłowego użytkowania przez właściciela. Gwarancja traci ważność jeżeli jakkolwiek naprawa jest wykonana przez nieautoryzowany serwis.

**UWAGA!** Przeczytaj uważnie rozdział „Bezpieczeństwo użytkowania i higiena aparatu słuchowego”. Zachowaj tę instrukcję, jako dowód zakupu aparatu słuchowego.

Warunki gwarancji dla dołączonych części zapasowych kończą się w tym samym czasie, co gwarancja aparatu słuchowego.

Dane aparatu słuchowego

\_\_\_\_\_

Data sprzedaży

\_\_\_\_\_

Podpis

\_\_\_\_\_

Twój protetyk słuchu

\_\_\_\_\_

Pieczętka:



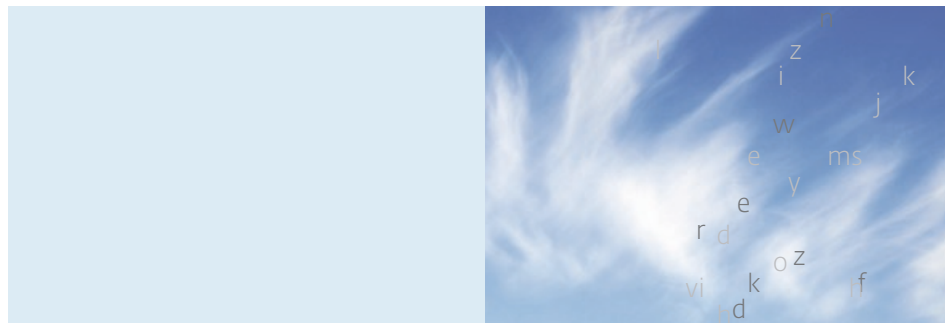
**audifon**

High-tech made in Germany

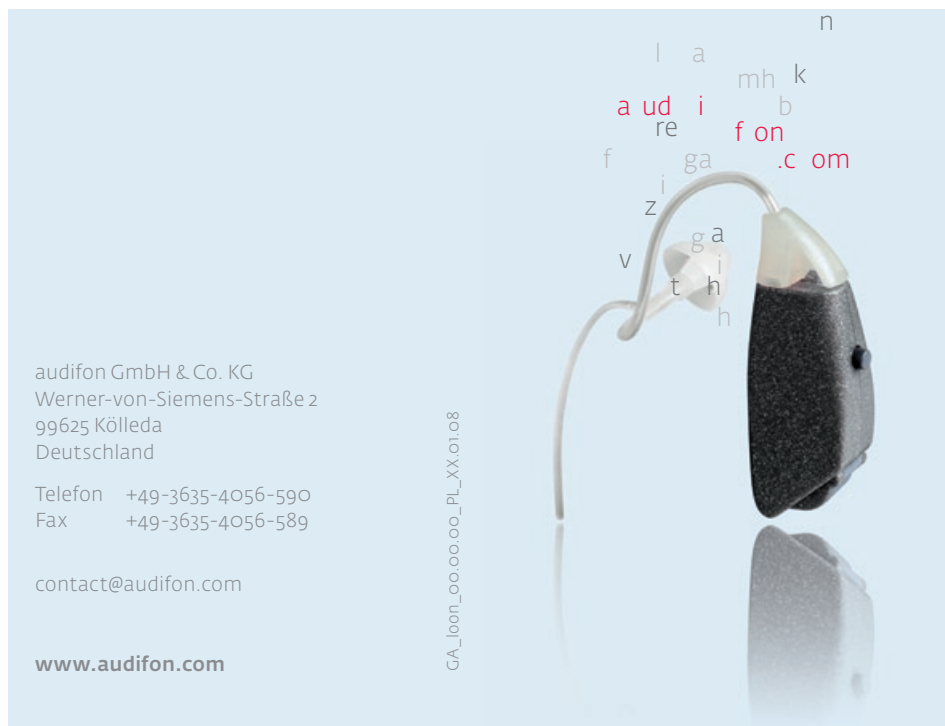
Solutions for better hearing

**user guide**

■ Instrukcja obsługi  
loon



**audifon**  
hearing systems



audifon GmbH & Co. KG  
Werner-von-Siemens-Straße 2  
99625 Kölleda  
Deutschland

Telefon +49-3635-4056-590  
Fax +49-3635-4056-589

contact@audifon.com

[www.audifon.com](http://www.audifon.com)

CA\_loon\_00.00.00\_PL\_XX.01.08

# Spis treści

1. Wprowadzenie .....	2
2. Przegląd różnych modeli .....	3
3. Budowa .....	4
4. Uruchomienie i obsługa .....	5
5. Zakładanie aparatu słuchowego .....	7
6. Bezpieczeństwo użytkowania i higiena .....	8
7. Rozwiązywanie problemów .....	10
8. Zalecenia dotyczące środowiska naturalnego .....	11
9. Serwis.....	12
Karta gwarancyjna	

## 1. Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu nowego modelu aparatu słuchowego firmy audifon.

Przeczytaj uważnie poniższe instrukcje dotyczące obsługi urządzenia, będziesz wiedział jakich błędów unikać. Jeśli będziesz postępował zgodnie z instrukcją, Twój aparat słuchowy stanie się niezbędnym i bardzo pomocnym elementem codziennej komunikacji z otaczającymi Cię ludźmi.

Nazwa Twojego modelu aparatu słuchowego jest zapisana w karcie gwarancyjnej na końcu tej broszurki. Może być również nadrukowana na samym aparacie słuchowym.

## 2. Przegląd różnych modeli

Model	Rodzaj baterii	Liczba programów	Sygnal słabej baterii
loon	10	2	Nie
loon+	10	4	Tak

### **Ważna informacja dotycząca bezpiecznego użytkowania:**

Trzymaj baterie i aparat słuchowy z dala od dzieci i zwierząt. Istnieje ryzyko połknięcia.

Jeśli bateria zostanie połknięta niezwłocznie skontaktuj się z lekarzem.

### **Sygnalizacja słabej baterii**

Usłyszysz sygnał dźwiękowy, który będzie sygnalizował niski poziom baterii na 30 min. przed jej całkowitym rozładowaniem. Opcja ta jest dostępna jedynie w modelu loon+.

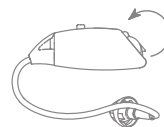
### 3. Budowa

Twój aparat słuchowy składa się z następujących elementów:

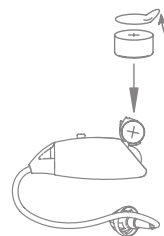
- 1 przełącznik programów
- 2 kieszeń baterii/włącznik
- 3 dźwiękowód
- 4 wkładka uszna



### 4. Uruchomienie i obsługa

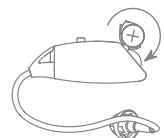


Zanim uruchomisz aparat słuchowy, umieść baterię w kieszeni baterii (2). By to zrobić otwórz kieszeń baterii ciągnąc delikatnie za jej uchwyt aż do całkowitego otwarcia.



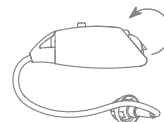
Wymij baterię z opakowania

**Uwaga!** Do aparatów słuchowych stosuje się baterie cynkowo-powietrzne. Są one zawsze zaklejone folią ochronną, którą należy usunąć dopiero przed włożeniem baterii do kieszeni. Po odklejeniu folii należy odczekać parę minut zanim umieści się ją w kieszeni. Potem umieść baterię w kieszeni baterii. Upewnij się, że bateria jest włożona prawidłowo. W innym przypadku kieszeń baterii nie zamknie się.



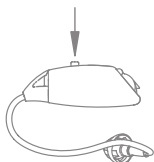
#### Włączenie

Aparat słuchowy zostaje włączony przez zamknięcie kieszeni baterii (2).



#### Wyłączenie

Aparat słuchowy zostaje wyłączony poprzez otwarcie kieszeni baterii (2).



### Wybór programów słyszenia

Twój profesjonalny aparat słuchowy pracuje cały czas analizując i dopasowując się do sytuacji akustycznych w jakich się znajdujesz. Używając przełącznika (1) możesz sam wybierać dopasowanie aparatu do różnych warunków.

## 5. Zakładanie aparatu słuchowego

Teraz możesz założyć aparat słuchowy na ucho. Dźwiękówód nie może być skręcony.

Zawieś aparat słuchowy na uchu i skieruj wkładkę w stronę przewodu słuchowego.

Wsuń wkładkę do przewodu słuchowego tak głęboko jak to możliwe. Ułóż żyłkę rozpierającą w uchu. Włącz aparat słuchowy przez zamknięcie kieszeni baterii.



**Uwaga!** W przypadku jakichkolwiek wątpliwości czy problemów skontaktuj się z Twoim protetykiem słuchu.

## 6. Bezpieczeństwo obsługi i higiena aparatu słuchowego

Jeśli zauważysz niepokojące zmiany będące wynikiem noszenia aparatu słuchowego (np. podrażnienie skóry, duży wzrost wydzielania woszczyzny), skonsultuj się ze swoim lekarzem lub protetykiem słuchu.

Nie wkładaj baterii do kieszeni przy użyciu siły. Jeśli zauważysz, że nie jest możliwe umieszczenie jej w kieszeni sprawdź, czy poprawnie ją zakładasz i czy użyłeś odpowiedniego typu baterii do swojego aparatu (zobacz str.5).

### **Informacje dotyczące bezpieczeństwa:**

Chroń baterie i aparat słuchowy przed dziećmi i zwierzętami.

Istnieje ryzyko połknięcia! Jeśli bateria zostanie połknięta natychmiast skonsultuj się z lekarzem.

Aparat słuchowy jest wrażliwy na wstrząsy. Unikaj silnych uderzeń (np. upadków aparatu słuchowego).

Jeśli nie używasz aparatu słuchowego przez dłuższy czas, wyjmij baterię. To wydłuży jej żywotność, uniknie się wycieku lub korozji.

Jeśli nie nosisz aparatu słuchowego, trzymaj go z otwartą kieszenią baterii w otrzymanym pudełku.

Zdejmuj aparat słuchowy przed użyciem lakieru do włosów, myciem włosów, braniem kąpeli lub prysznicą, użyciem suszarki do włosów, czy podczas działania promieni UV lub badań rentgenowskich.

Nie czyść aparatu słuchowego przy użyciu mokrej ściereczki. Zawsze używaj miękkiej i suchej chusteczki.

Umawiaj się co 3 miesiące na regularne przeglądy aparatu słuchowego u Twojego protetyka słuchu.

## 7. Rozwiązywanie problemów

Jeśli napotkasz problemy podczas użytkowania aparatu słuchowego nie muszą one oznaczać, że produkt jest wadliwy. Wykonaj następujące czynności i sprawdź:

- Czy aparat jest włączony,
- Czy bateria nie jest rozładowana, w takim przypadku włóż nową baterię,-
- Czy ustawiony jest właściwy program (zmień program jeśli to konieczne),
- Czy dźwiękowód lub wkładka nie są zanieczyszczone woszczyzną.

**Uwaga!** Twój aparat słuchowy może reagować na pole elektromagnetyczne wytwarzane przez urządzenia bezprzewodowe. Jeśli zauważysz to, skonsultuj się ze swoim protetykiem słuchu.

## 8. Zalecenia dotyczące środowiska naturalnego

Zużytych aparatów słuchowych i baterii nie należy wyrzucać do zwykłego kosza na śmieci. Zwróć je proszę do swojego protetyka słuchu. On będzie wiedział jak je zutylizować by nie zanieczyścić środowiska naturalnego.



## 9. Serwis

Sprawdzaj swój aparat słuchowy co 3 miesiące.

\_\_\_\_\_

Data

\_\_\_\_\_

Podpis protetyka sluchu

\_\_\_\_\_

Data

\_\_\_\_\_

Podpis protetyka sluchu

\_\_\_\_\_

Data

\_\_\_\_\_

Podpis protetyka sluchu

\_\_\_\_\_

Data

\_\_\_\_\_

Podpis protetyka sluchu

\_\_\_\_\_

Data

\_\_\_\_\_

Podpis protetyka sluchu

\_\_\_\_\_

Data

\_\_\_\_\_

Podpis protetyka sluchu

---

Data

---

Podpis protetyka sluchu

---

Data

---

Podpis protetyka sluchu

---

Data

---

Podpis protetyka sluchu

---

Data

---

Podpis protetyka sluchu

---

Data

---

Podpis protetyka sluchu

---

Data

---

Podpis protetyka sluchu

---

Data

---

Podpis protetyka sluchu

---

Data

---

Podpis protetyka sluchu

---

Data

---

Podpis protetyka sluchu

\_\_\_\_\_

Data

\_\_\_\_\_

Podpis protetyka sluchu

\_\_\_\_\_

Data

\_\_\_\_\_

Podpis protetyka sluchu

\_\_\_\_\_

Data

\_\_\_\_\_

Podpis protetyka sluchu

## Karta Gwarancyjna

Imię i nazwisko użytkownika \_\_\_\_\_

Adres \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Pieczętka \_\_\_\_\_

Nr telefonu \_\_\_\_\_

Data zakupu \_\_\_\_\_



Model \_\_\_\_\_

Numer seryjny \_\_\_\_\_

Okres gwarancji \_\_\_\_\_ Rozmiar baterii \_\_\_\_\_



Model \_\_\_\_\_

Numer seryjny \_\_\_\_\_

Okres gwarancji \_\_\_\_\_ Rozmiar baterii \_\_\_\_\_